

1921-06-29

AFSENDER

Frederik Poulsen

MODTAGER

Kai Nielsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Ny Carlsbergfondets arkiv

Emneord:
Vandmoderen

DOKUMENTINDHOLD

Frederik Poulsen er godt gnaven over nogle merudgifter til Vandmoderen og beder Kai Nielsen være mere påpasselig.

TRANSSKRIFTION

29 Juni 1921

Kære Hr. Kai Nielsen!

I dag kom Gibser Ferdinandsen op og præsenterede os en Regning paa 685 Kroner for Gibsbassinet. Aftalen var, om De husker, at det skulde koste ca. 300 Kr.

De af Dem opgivne gale Dimensioner, der nødvendiggjorde en hel Omlavning, har naturligvis sin store Andel i Overskridelsen, og egentlig burde De bære en Del af de derved forårsagede Omkostninger. Men det er forøvrigt altid saaledes, at naar vi ikke forud tager Tilbud, tror Haandværkerne, at de kan anføre hvadsomhelst

paa Regningen. De maa endelig i Fremtiden se Deres Medarbejdere paa Fingrene og undgaa den Slags Overraskelser.

Jeg kom i Dag ned til Vandmoderen og fandt Motoren i Arbejde og ingen ved Arbejdet. Det ser heller ikke godt ud. Hvad skulde Originalen saa tidligt herind for? Var det kun for at faa gratis Elektricitet? Thi De kunde dog ligesaa godt lade Deres Mand arbejde hos Th. Petersen som nede i vor Kælder.

Jeg er, som De ser, noget gal i Hovedet og beder Dem paase, at vi ikke faar Deres Værk yderligere fordyret.

Med venlig Hilsen

Deres hengivne

Frederik Poulsen

29 Juni 1921

Kære Hr. Kai Nielsen!

Jeg kom til Herr Ferdinandson og og pro-
sejterede os en Begruing paa 685 Kroner
for Selskabet. Af tallet var, om de kun-
skier, at det skulde koste ca. 300 Kr.

De af den opgjorte gale Dimensioner, der
nødvendigt gjorde en hel Ombygning, har
naturligvis sin store Andel i Overbeholdningen,
og jeg vil hvide De bare en Del af de
deres foresaaede Omkostninger. Men
det er forøvrigt altid saaledes, at naar
vi ikke først tager Sigt, tror Kaard
virkende, at de kan antage hvad som helst

for Requiranten med endelig i frentiden
de Teres Indarbejdere for at bygge og und-
gaa den Slags Overraskelser.

Jeg kom i Dag ned til Vandmoderen
og fandt Høsten i Arbejde og ingen ved
Arbejdet. Det ser heller ikke godt ud. Hvis
skulde Originalen see Tidligt herind
for? Var det kun for at faa gratis Arbejde
Civet? Thi de kunde dog lige saa godt
lade Teres hånd arbejde hos de. De Teres
som made i vor Kelder.

Jeg er, som de ser, noget gal i Hovedet
det og heder dem penge, at vi ikke faar
væs Deres oplyste sig fordyret.

Med venlyg Hilsen

Teres hængene
Frederic Doulson.